

Piste des Championnats d'Europe 2017
Place of the European Championships in 2017



**INTERNATIONAL
DE GROUPE**

Patinage de groupe sur roulettes – Show & Précision

Les 28 et 29 mai 2016
Au VENDÉSPACE – Mouilleron-le-Captif

Tarifs : 8€ – Pass 2 jours : 12€
Gratuit -10 ans
internationaldegroupe2016.com

  **VENDÉE**
LE DÉPARTEMENT

 **PAYS DE LA LOIRE**

DOSSIER DE CLUB
PRESENTATION FOR CLUBS

Présentation *Presentation*

Créé il y a 7 ans par la Fédération Française de Roller Sport, l'International de Patinage de Groupe est une compétition ouverte aux clubs français sélectionnés à l'issue du championnat national et à tous les clubs étrangers ou sélectionnés par leur fédération respective.

L'édition 2015 a regroupé près de 400 patineurs de diverses nationalités et près de 2000 visiteurs.

This competition was created 7 years ago by the French Roller Skating Federation. Different groups can that participate in this competition: groups which have been selected at the national championship, foreign club or foreign groups which has been selected by their federation. 400 skaters from different countries/nationalities and almost 2000 spectators were present during the event of 2015.



Toutes les catégories du patinage de groupe sont représentées : Quartet Jeunesse, Quartet, Show Petit Groupe, Show Grand Groupe, Précision Junior, Précision. Toutes suivent le règlement CEPA (Comité Européen et international de patinage artistique) en vigueur.

L'organisation de cette manifestation, placée sous l'autorité de la Fédération Française de Roller Sport, a été confiée à la région Pays de la Loire cette année.

All categories are present: junior quartet, quartet, small group, large group, precision and junior precision. They all follow the rules of the European and international roller skating committee.

This year the competition is organized by the region Pays de la Loire under the control of the French Roller Skating Federation.

Le Vendéspace *The Vendespace*



Ouvert en septembre 2012, le Vendéspace accueille les plus grandes manifestations sportives et culturelles de la région. Véritable concentré de technologies, le complexe bénéficie d'équipements d'excellence dans sa modularité, son esthétisme et son acoustique. Avec plus de 21 000 m² et 3 salles dédiées aux sports les plus variés, le site du Vendéspace propose jusqu'à 4 900 places (Grande salle) pour les compétitions internationales et les spectacles les plus importants.

The Vendéspace was opened in 2012. The biggest sporting and cultural events of the region take place in the Vendespace. The sports complex is a real pinnacle of technological development. It has excellent equipment aesthetics and acoustics. The Vendespace is composed of 21 000 m2 with 3 halls and it offers space for up to 4 900 spectators for the international competitions and most important concerts.



Highway A87 (Paris/Les Sables d'Olonne)
International airport of Nantes Atlantique
TGV station of La Roche sur Yon
GPS coordinates: N 46° 42' 38.18"
W 1° 25' 8052"

Comment venir ? *How to get to Vendespace ?*

VENDESPACE
Parc de Beaupuy
CS 508 08 Mouilleron-
le-Captif
Tél : 02 51 44 79 79

Autoroute A87 (Paris / Les Sables d'Olonne)
Aéroport international Nantes Atlantique
Gare TGV de la Roche-sur-Yon
Coordonnées GPS : N 46° 42' 38.18"
W 1° 25' 50.52"

Informations techniques

Technical information

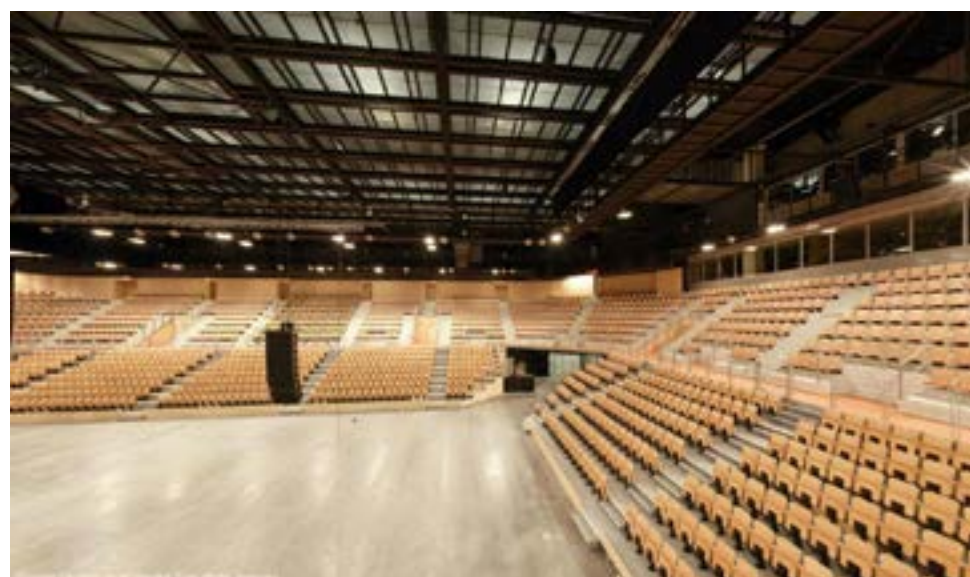


Type de sol : parquet (marque Tarkett Sports : type sportable démontable)
Dimensions de la piste : 45 x 25

Freins : Marrons. L'organisation demande à tous les responsables de club, de vérifier l'état des freins de leurs patineurs. Tout patineur ayant des freins usés jusqu'au métal se verra refuser l'accès à la piste. Nous vous remercions de votre compréhension.

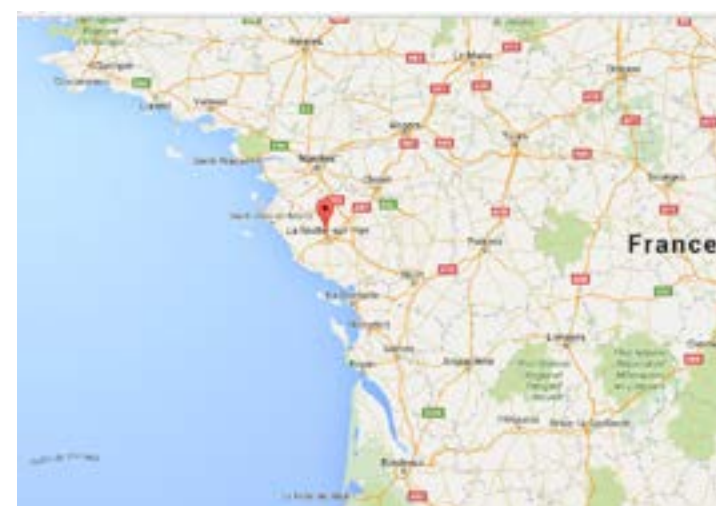
Type flooring : parquet (Tarkett Sports)
Dimensions of the track : 45 x 25

Brakes : The organization committee ask all clubs, to verify the state of the brakes of their skaters. Any skater with brakes worn to the metal will be refused the access to the rink. We thank you for your understanding.



Mouilleron-le-Captif

The city of Mouilleron-le-Captif



Se loger

Accommodation

Office du tourisme de Vendée :
Vendee tourist office :

www.vendee-tourisme.com / +33 (0) 2 51 47 88 20

Office du tourisme La Roche sur Yon :
La Roche sur Yon tourist office :

www.ot-roche-sur-yon.fr / +33 (0) 2 51 36 00 85





RÉSERVATION

HÔTEL IBIS
160 Rue du Clair Bocage
85000 MOUILLERON-LE-CAPTIF
LA ROCHE-SUR-YON

Téléphone : 02.51.37.82.82
Fax : 02.51.36.39.52

E-Mail : H1081@accor.com
Site web : www.ibis.com

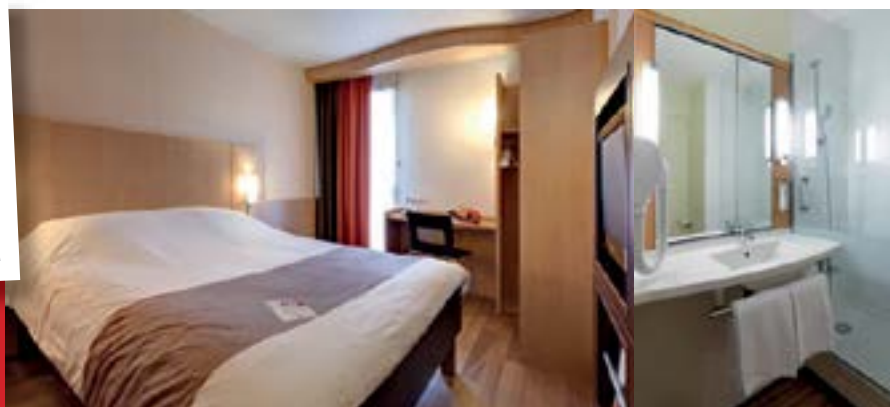
**HÔTEL
100%
RÉNOVÉ**



L'hôtel trois étoiles Ibis de La Roche-sur-Yon est doté de 91 chambres 100% rénovées qui répondent à toutes les normes de qualité et de service, assurez-vous un séjour professionnel, sportif ou touristique au meilleur rapport qualité-prix.

Son restaurant vous accueille tous les jours de la semaine, midi et soir. Le restaurant est ouvert à tous, pas besoin de dormir à l'hôtel pour venir y manger.

Situé dans le centre d'affaire Acti Beaupuy, l'hôtel Ibis La Roche-sur-Yon est situé à 5 minutes à pied du Complexe Vendespace. À 40 km du Parc du Puy du Fou ou des Sables d'Olonne.



SERVICES

- Réception 24h/24
- Accès wifi gratuit
- Accessible pour les personnes à mobilité réduite
- Animaux de moins de 10kg acceptés avec un supplément
- Location de salles de réunion
- Écran 32' avec accès Canal + et satellite

- Climatisation
- Nouvelle literie « Sweet Bed by Ibis »
- Parking gratuit pour voitures et autobus
- Restaurant ouvert à tous 7j/7
- Salle de fitness
- Petit déjeuner / encas 24h/24
- Bar rendez-vous



RÉSERVATION

HÔTEL IBIS BUDGET
180 Rue du Clair Bocage
85000 MOUILLERON-LE-CAPTIF
LA ROCHE-SUR-YON

Téléphone : 02.51.36.96.86
Fax : 02.28.15.00.00

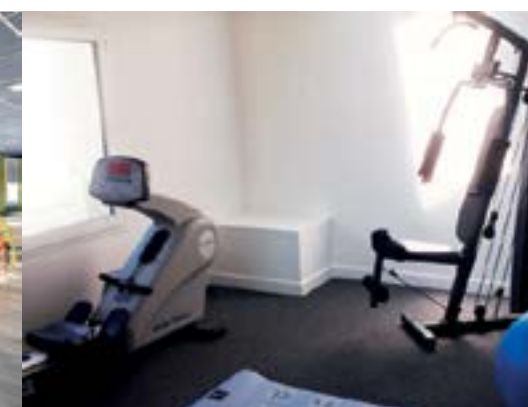
E-Mail : H5303@accor.com
Site web : www.ibisbudget.com

**L'essentiel
du confort
à petit prix**

L'hôtel deux étoiles Ibis Budget La Roche-sur-Yon, situé au nord de la ville, constitue un choix idéal avec ses 88 chambres climatisées et le Wi-Fi gratuit dans tout l'hôtel.

Profitez du petit déjeuner buffet sur notre terrasse et d'un restaurant ouvert 7j/7 à 50 mètres de l'hôtel. La réception est ouverte du lundi au vendredi de 6h à 14h et de 16h à 00h et les week-ends de 7h à 15h et de 16h à 00h.

Situé dans le centre d'affaires Acti Beaupuy à 5 minutes à pied du Complexe Vendespace. À 40 km du Parc Puy du Fou ou des Sables d'Olonne.



SERVICES

- Accès wifi gratuit
- Accessible pour les personnes à mobilité réduite
- Animaux de moins de 10kg acceptés avec un supplément
- Location de salles de réunions
- Nouvelle literie « Sweet Bed by Ibis Budget »
- Écran 32' avec accès Canal + et satellite



- Climatisation
- Petit déjeuner
- Salle de fitness
- Restaurant à 50m sur le même parking
- Parking gratuit pour voitures et autobus
- Accueil 24h/24
- Distributeur de boissons chaudes et fraîches et encas
- Chambres familiales



RÉSERVATION

HÔTEL CAMPANILE Centre Gare
93 Boulevard Louis Blanc
85000 LA ROCHE SUR YON

Téléphone : 02.51.48.31.77
Fax : 02.51.36.31.22

E-Mail :
larochesuryon.centre.gare@campanile.fr

Site web : www.campanile.com

NOUVELLE
CONSTRUCTION



Le nouvel hôtel trois étoiles Campanile Centre Gare, est situé dans le centre-ville de La Roche-sur-Yon, à deux pas de la Place Napoléon et ses célèbres animaux. Pour votre confort notre Hôtel Campanile est une construction neuve orientée vers une démarche écologique.

La Gare SNCF, située face au nouvel établissement, est desservie par de grandes lignes, comme Paris, Nantes et Bordeaux.

Pour un séjour business, familial ou sportif, le temps d'une nuit ou plus, nos 72 chambres modernes, spacieuses et confortables, rendront votre villégiature des plus agréables grâce à ses capacités acoustiques et thermiques.



SERVICES

- Accès wifi gratuit
- Réception 24h/24
- Plateau de courtoisie avec bouilloire, thé, café, infusion et biscuits
- Accessible pour les personnes à mobilité réduite
- Animaux de moins de 10kg acceptés avec un supplément
- Location de salles de réunions (*renseignements à la réception*)
- Écran 32' avec accès Canal + et satellite
- Climatisation
- Petit déjeuner / bar / encas
- Location de voiture à la réception
- Parking



RÉSERVATION

HÔTEL PREMIÈRE CLASSE
82 Rue du Clair Bocage
85000 MOUILLERON-LE-CAPTIF
LA ROCHE-SUR-YON

Téléphone : 02.51.47.90.23
Fax : 02.51.47.90.25

E-Mail :
larochesuryon@premiereclasse.fr
Site web : www.premiereclasse.com



SERVICES

- Accès wifi gratuit
- Accessible pour les personnes à mobilité réduite
- Animaux de moins de 10kg acceptés avec un supplément
- Accès Canal + et satellite
- Petit déjeuner
- Distributeur de boissons chaudes et fraîches et encas
- Parking voiture et bus gratuit
- Accueil 24h/24

RÉNOVÉ
EN 2014

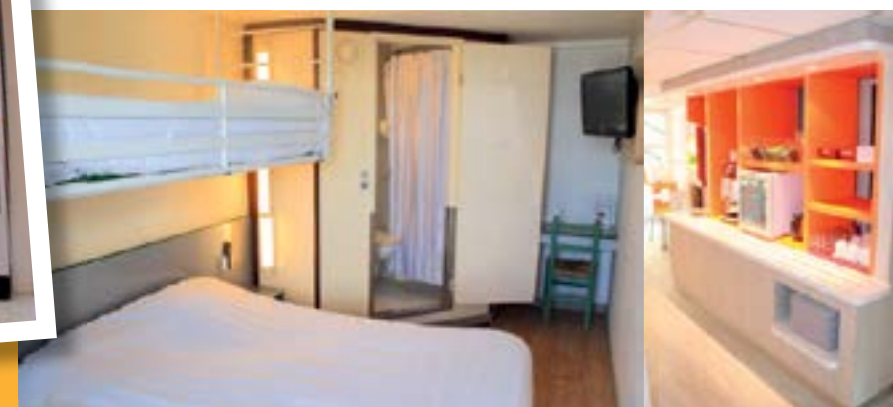


L'hôtel Première Classe de La Roche-sur-Yon est le dernier hôtel rénové du nord de la ville. Vous dormirez dans l'une des 60 chambres 1 étoile, équipées d'oreillers et de couettes DODO, d'écran plat avec Canal+ et le satellite. Le Wifi est en accès gratuit.

Pour le diner, venez également découvrir le restaurant avec un menu à tarif préférentiel situé à 200 mètres de l'hôtel.

La réception est ouverte du lundi au vendredi de 6h à 14h et de 16h à 00h et les week-ends de 7h à 15h et de 16h à 00h. Des encas sont disponibles 24h/24 grâce aux distributeurs présents près de l'accueil.

Situé à proximité du centre d'affaires Acti Beaupuy à 5 minutes à pied du Complexe Vendespace. À 40 km du Parc du Puy du Fou ou des Sables d'Olonne.





Tarifs à la nuitée 2016 (2 nuitées minimum)

Du 01/01 au 02/07 et du 27/08 au 31/12

	2 NUITS	3 NUITS	NUIT SUPPL.
GÎTE STUDIO 2/4	80	99	40
MOBILE HOME 1CH - TERRASSE 2/4	89	120	45
MOBILE HOME 2CH - TERRASSE 4	94	130	47
MOBILE HOME 2CH PMR - TERRASSE COUV. 4/6	130	169	65
MOBILE HOME 2CH - TERRASSE COUVERTE 4/6	130	169	65
MOBILE HOME 3CH - TERRASSE COUVERTE 6	138	189	69
MOBILE HOME 3CH - TERR. COUV. CLIM 6	150	195	75
CHALET 2CH - TERRASSE 4	94	130	47
CHALET ZEN 2CH - TERRASSE COUVERTE 5	130	169	65
CHALET 2CH - TERRASSE COUVERTE 4/6	130	169	65
CHALET ZEN 3CH - TERRASSE COUVERTE 7	150	195	75
CHALET PRIVILEGE - TERRASSE COUVERTE 7	160	199	80
GÎTE FAMILLE 4/7	180	220	90

Camping L'Ambois***
L'Ambois
85000 MOUILLERON LE CAPTIF
02 51 37 29 15
www.campingambois.com

Juges / Judges

Le jury est composé exclusivement de juges internationaux. Chaque nation étrangère participante peut proposer un juge qualifié pour officier sur cette compétition (pris en charge par le comité d'organisation).

The jury is exclusively composed of international judges. Each participating nation can propose a qualified judge to officiate during the competition (supported by the organizing committee).

Engagements / Entries

Date limite d'engagement (*entries before*) : **20/04/2016** en utilisant le modèle ci-contre (*use the opposite board mode*)

Afin de faciliter la préparation, une copie des engagements avec l'identification du staff devra être envoyée par mail au comité d'organisation.

To make easier preparation, a copy of entries with the identification of the staff will have to be sent by mail to the national committee and to the organization.

FFRS - Secrétariat du CNPA FFRS - Secretariat of CNPA

Mme Pascale DUGOUA
8 bis Allée Maurice Duniau
33470 Gujan-Mestras
Tél : 05.56.66.72.54
@ : secretariat.artistique@ffroller.fr

Présidente du Comité d'organisation Chairwoman of the organization committee

Mme Audrey Terrien
Tél : 06 36 98 98 02
@ : audrey.terriengaubert@gmail.com

Accréditations / Accreditations

Les règles d'accréditation des clubs s'organisent de la façon suivante :
Les patineurs engagés sur la compétition
1 délégué par club
1 entraîneur licencié par équipe engagée
1 ou 2 chauffeurs de bus accompagnateurs
d'un groupe d'au moins 20 personnes.

Tarif spectateur : - pass journée : 8 €
- pass 2 jours : 12 €
- gratuit pour les moins de 10 ans.

*Accreditations rules clubs are organized as follows :
Skaters engaged in competition
One delegation by club
One licensed trainer per team
One or two bus drivers accompanying a group of at least 20 persons.*

*Price spectator : - pass 1 day: 8 €
- pass 2 days : 12 €
- free for least than 10 years old.*



ENGAGEMENT SHEET FOR SHOW AND PRECISION

COMPETITION :

CLUB :

Club delegate during the event :
(member of Federation)

Address :

ZIP and City:

Phone N° :

E-mail :

Trainers :
(members of Federation)
(max 1 trainer per team)

bus drivers (for at least 20 skaters) :

	Category *	NAME OF THE GROUP / NAME OF THE PROGRAM + text of 25 words maximum presenting theme (except for Precision)	Number of skaters		Amount
			First team skaters	Substitutes	
1					
2					
3					
4					
5					
6					
* Quartet jeunesse, quartet, show jeunesse, show small group, show large group, junior precision, precision.					



COMPETITORS FOR SHOW AND PRECISION

COMPETITION :

CLUB :

Club delegate during the event :
(member of Federation)

Address :

ZIP and City:

Phone N° :

E-mail :

	Last name	First name	Sex	Date of birth	membership card n°	CATEGORIES *					
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											
13											
14											
15											
16											
17											
18											
19											
20											
21											
22											
23											
24											
25											
26											
27											
28											
29											
30											
31											
32											
33											
34											
35											
36											
37											
38											
39											
40											
Total of competitors in each category + substitute (ex:15+2S)											

* QJ : Quartet jeunesse -Q : Quartet - SJ : Show jeunesse - SSM : Show Small group - SLG : Show Large Group
P : Precision - JP : Junior Precision

In front of each skater name put X in category where he participates

Bordereau SACEM

Statement SACEM

Nation / Nation	
Club / Team	

Nom du programme et catégorie / Program came and categorie	Nom de l'œuvre / Name of the musical work	Auteur et Compositeur / Author and Composer	Durée / Duration

Rappel : 1 CD différent par programme portant : Pays, Nom du club, Titre du numéro et la catégorie.

Recall : 1 CD for each program with : Nation, Name of team, Program name and category.

Exemplaire à remettre à l'accueil, dès votre arrivée, avec les licences et les musiques.

Copy to give to the host upon arrival, with the licenses and the music.

Commande de repas

Reservation of meals

Nation / Nation	
Club / Team	

Date / Date	Nombre total / Total number	X	P.U / Unit Price	TOTAL
Vendredi 27 mai 2016 - SOIR / Friday, May 27th 2016 - DINER		x	10 €	€
Samedi 28 mai 2016 - MIDI / Saturday, May 28th 2016 - LUNCH		X	10 €	€
Samedi 28 mai 2016 - SOIR / Saturday, May 28th 2016 - DINER		X	10 €	€
TOTAL				€

A NOTER : Une solution de restauration rapide vous sera proposée à la buvette tout au long de la compétition.

To NOTE : During the competition, you can buy fast food.

A envoyer avant le **6 mai 2016** accompagné du règlement par chèque à l'ordre de **Comité d'Organisation de Compétition International (COCI)** à :

*You have to send your reservation before the **6 May 2016** with the payment by check payable to : **Comité d'Organisation de Compétition International (COCI)** to:*

Mme Martineau Agathe - 34 Barrot - 85170 Le Poiré sur Vie

Si vous ne pouvez pas régler par chèque, merci d'envoyer uniquement le bon de commande à l'adresse indiquée. Nos informations bancaires vous seront alors communiquées à réception.

If you can't pay by check , thank you to only send your reservation to the address indicated. Our bank details will be communicated later.

Les Menus Meals

Le vendredi 27 mai (soir) :

Salade de carottes râpées,
Salade de riz / thon / tomate
Emincé de poulet à la crème
et aux coquillettes
Fromage portion ou yaourt / beurre
Fruits
Pain

Le samedi 28 mai (midi) :

Salade de printemps
Salade piémontaise
Rôti de porc à l'ancienne
Gratin dauphinois
Fromage portion / beurre
Tartelettes aux pommes
Pain

Le samedi 28 mai (soir) :

Salade de betteraves
Assiette de charcuteries (pâté,
saucisson à l'ail, saucisson sec ;
cornichon, beurre)
Parmentier
Laitage
Pain

Le dimanche 29 mai - repas pique nique :

Sandwich jambon / beurre / emmental
(1/3 baguette par sandwich)
Chips individuel
Compote à boire
Eau minérale (33cl)
Serviette

Friday 27 May (dinner) :

*Salad of grated carrot
mixed salad (rice, tuna, tomato)
Shredded chicken with cream
and pasta
Cheese ; yoghurt ; butter
Fruits
Bread*

Saturday 28 May (lunch) :

*Spring salad
piedmontese salad
Pork roast
Gratin dauphinois
Cheese ; butter
Apple pie
Bread*

Saturday 28 May (dinner) :

*Beetrot salad
Cold cuts: pâté, garlic sausage,
salamin, gherkin, butter
Shepherd's pie
Dairy product
Bread*

Sunday 29 May (packed lunch) :

*Sandwich with ham, butter
and emmental cheese
Chips
Stewed fruit
Watter (33cl)*

Commande de paniers repas Reservation of packed lunch

Nation / Nation	
Club / Team	

Date / Date	Nombre total / Total number	X	P.U / Unit Price	TOTAL
Dimanche 29 mai 2016 - MIDI / Sunday, May 29th 2016 - LUNCH		x	6 €	€
TOTAL				€

A NOTER : Une solution de restauration rapide vous sera proposée à la buvette tout au long de la compétition.

To NOTE : During the competition, you can buy fast food.

A envoyer avant le **6 mai 2016** accompagné du règlement par chèque à l'ordre de **Comité d'Organisation de Compétition International (COCI)** à :

*You have to send your reservation before the **6 May 2016** with the payment by check payable to : **Comité d'Organisation de Compétition International (COCI)** to:*

Mme Martineau Agathe - 34 Barrot - 85170 Le Poiré sur Vie

Si vous ne pouvez pas régler par chèque, merci d'envoyer uniquement le bon de commande à l'adresse indiquée. Nos informations bancaires vous seront alors communiquées à réception.

If you can't pay by check , thank you to only send your reservation to the address indicated. Our bank details will be communicated later.

Contact

To contact us

FFRS - Secrétariat du CNPA ***FFRS - Secretariat of CNPA***

Mme Pascale DUGOUA

Tél : 05.56.66.72.54

E-mail : secretariat.artistique@ffroller.fr

Présidente du Comité d'organisation ***Chairwoman of the organization committee***

Mme Audrey Terrien

Tél : 06 36 98 98 02

E-mail : audrey.terriengaubert@gmail.com

